


PT:

**new garden** AMELIO, BALBY, BAMBU, BETTY, BULY, CAMELIA, CAPRI, CARMEN, CHLOE, CRETA, BORA

Esta luminária é compatível com lâmpadas das classes de energia:

A++  
A+  
A  
~~B~~  
~~C~~  
~~D~~  
~~E~~  
~~F~~

Esta luminária é vendida com uma lâmpada da classe de energia: **A+**


874/2012 

**new garden** CUBY, FICUS, FORMENTERA, GOA, GUFO, HIEDRA, IBIZA, JAMAICA, JUNCO, LOLA, MAFALDA, MAGNOLIA, MARTINICA

Esta luminária é compatível com lâmpadas das classes de energia:

A++  
A+  
A  
~~B~~  
~~C~~  
~~D~~  
~~E~~  
~~F~~

Esta luminária é vendida com uma lâmpada da classe de energia: **A+**


874/2012 

**new garden** MELISA, MENORCA, NARCISO, NOVA, OVO, PALMA, PALMERA, PATY, PETRA, PINUS

Esta luminária é compatível com lâmpadas das classes de energia:

A++  
A+  
A  
~~B~~  
~~C~~  
~~D~~  
~~E~~  
~~F~~

Esta luminária é vendida com uma lâmpada da classe de energia: **A+**


874/2012 

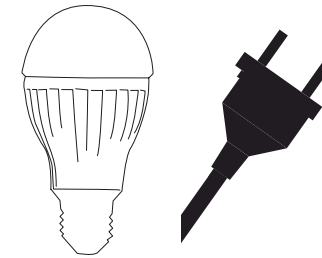
**new garden** POL, ROCKET, RUDY, SAMBA, SICILIA, SNOWY, STANIS, TUBY, VIOLETA, WISTERIA, WOODY

Esta luminária é compatível com lâmpadas das classes de energia:

A++  
A+  
A  
~~B~~  
~~C~~  
~~D~~  
~~E~~  
~~F~~

Esta luminária é vendida com uma lâmpada da classe de energia: **A+**

874/2012 



# CABLE

CORD / SLADD / CAVO / KAVEL / CABO



**NEWGARDEN SPAIN SL**

Av de Francia 5-15 P.I. Las Salinas 30840 Alhama de Murcia.  
Murcia. Spain. T +34 968 978 806  
[www.newgarden.es](http://www.newgarden.es)



ES:

**new garden** AMELIO, BALBY, BAMBU, BETTY, BULY, CAMELIA, CAPRI, CARMEN, CHLOE, CRETA, BORA

Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:

Esta luminaria se vende con una bombilla de la clase energética: **A+**

**874/2012**

**new garden** CUBY, FICUS, FORMENTERA, GOA, GUFO, HIEDRA, IBIZA, JAMAICA, JUNCO, LOLA, MAFALDA, MAGNOLIA, MARTINICA

Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:

Esta luminaria se vende con una bombilla de la clase energética: **A+**

**874/2012**

**new garden** MELISA, MENORCA, NARCISO, NOVA, OVO, PALMA, PALMERA, PATY, PETRA, PINUS

Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:

Esta luminaria se vende con una bombilla de la clase energética: **A+**

**874/2012**

**new garden** POL, ROCKET, RUDY, SAMBA, SICILIA, SNOWY, STANIS, TUBY, VIOLETA, WISTERIA, WOODY

Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:

Esta luminaria se vende con una bombilla de la clase energética: **A+**

**874/2012**

RO:

**new garden** AMELIO, BALBY, BAMBU, BETTY, BULY, CAMELIA, CAPRI, CARMEN, CHLOE, CRETA, BORA

Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele de energie:

Acest corp de iluminat este vândut cu un bec al clasei energetice: **A+**

**874/2012**

**new garden** CUBY, FICUS, FORMENTERA, GOA, GUFO, HIEDRA, IBIZA, JAMAICA, JUNCO, LOLA, MAFALDA, MAGNOLIA, MARTINICA

Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele de energie:

Acest corp de iluminat este vândut cu un bec al clasei energetice: **A+**

**874/2012**

**new garden** MELISA, MENORCA, NARCISO, NOVA, OVO, PALMA, PALMERA, PATY, PETRA, PINUS

Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele de energie:

Acest corp de iluminat este vândut cu un bec al clasei energetice: **A+**

**874/2012**

**new garden** POL, ROCKET, RUDY, SAMBA, SICILIA, SNOWY, STANIS, TUBY, VIOLETA, WISTERIA, WOODY

Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele de energie:

Acest corp de iluminat este vândut cu un bec al clasei energetice: **A+**

**874/2012**

SK:

**new garden** AMELIO, BALBY, BAMBU, BETTY, BULY, CAMELIA, CAPRI, CARMEN, CHLOE, CRETA, BORA

Toto svietidlo je kompatibilné s žiarovkami energetických tried:

Toto svietidlo sa predáva so žiarovkou energetickej triedy: **A+**

74/2012

**new garden** CUBY, FICUS, FORMENTERA, GOA, GUFO, HIEDRA, IBIZA, JAMAICA, JUNCO, LOLA, MAFALDA, MAGNOLIA, MARTINICA

Toto svietidlo je kompatibilné s žiarovkami energetických tried:

Toto svietidlo sa predáva so žiarovkou energetickej triedy: **A+**

74/2012

EN:

**new garden** AMELIO, BALBY, BAMBU, BETTY, BULY, CAMELIA, CAPRI, CARMEN, CHLOE, CRETA, BORA

This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:

This luminaire is sold with a bulb of the energy class: **A+**

874/2012

**new garden** CUBY, FICUS, FORMENTERA, GOA, GUFO, HIEDRA, IBIZA, JAMAICA, JUNCO, LOLA, MAFALDA, MAGNOLIA, MARTINICA

This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:

This luminaire is sold with a bulb of the energy class: **A+**

874/2012

**new garden** MELISA, MENORCA, NARCISO, NOVA, OVO, PALMA, PALMERA, PATY, PETRA, PINUS

Toto svietidlo je kompatibilné s žiarovkami energetických tried:

Toto svietidlo sa predáva so žiarovkou energetickej triedy: **A+**

74/2012

**new garden** POL, ROCKET, RUDY, SAMBA, SICILIA, SNOWY, STANIS, TUBY, VIOLETA, WISTERIA, WOODY

Toto svietidlo je kompatibilné s žiarovkami energetických tried:

Toto svietidlo sa predáva so žiarovkou energetickej triedy: **A+**

74/2012

**new garden** MELISA, MENORCA, NARCISO, NOVA, OVO, PALMA, PALMERA, PATY, PETRA, PINUS

This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:

This luminaire is sold with a bulb of the energy class: **A+**

874/2012

**new garden** POL, ROCKET, RUDY, SAMBA, SICILIA, SNOWY, STANIS, TUBY, VIOLETA, WISTERIA, WOODY

This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:

This luminaire is sold with a bulb of the energy class: **A+**

874/2012

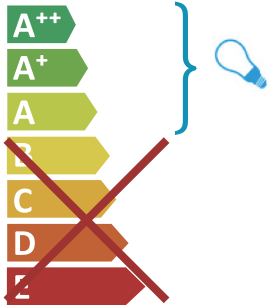
FR:



AMELIO, BALBY, BAMBU,  
BETTY, BULY, CAMELIA, CAPRI,  
CARMEN, CHLOE, CRETA,  
BORA



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques:



Ce luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique:



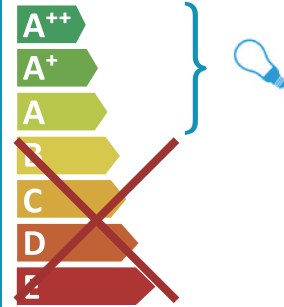
874/2012



CUBY, FICUS, FORMENTERA, GOA,  
GUFO, HIEDRA, IBIZA, JAMAICA,  
JUNCO, LOLA, MAFALDA,  
MAGNOLIA, MARTINICA



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques:



Ce luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique:



874/2012



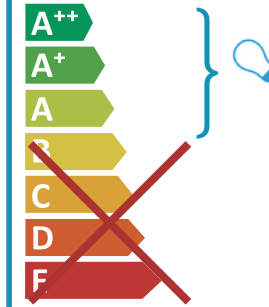
CZ:



AMELIO, BALBY, BAMBU,  
BETTY, BULY, CAMELIA, CAPRI,  
CARMEN, CHLOE, CRETA,  
BORA



Toto svítidlo je kompatibilní s žárovkami energetických tříd:



Toto svítidlo se prodává s žárovkou energetické třídy:



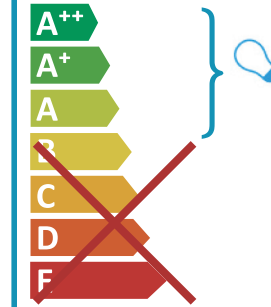
874/2012



CUBY, FICUS, FORMENTERA, GOA,  
GUFO, HIEDRA, IBIZA, JAMAICA,  
JUNCO, LOLA, MAFALDA,  
MAGNOLIA, MARTINICA



Toto svítidlo je kompatibilní s žárovkami energetických tříd:



Toto svítidlo se prodává s žárovkou energetické třídy:



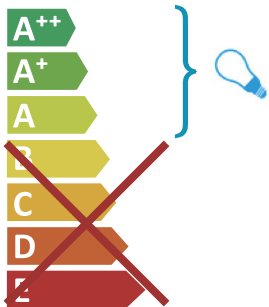
874/2012



MELISA, MENORCA, NARCISO,  
NOVA, OVO, PALMA, PALMERA,  
PATY, PETRA, PINUS



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques:



Ce luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique:



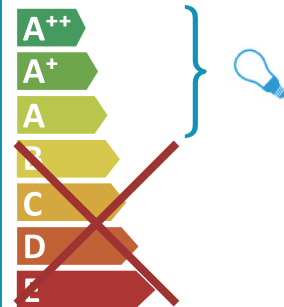
874/2012



POL, ROCKET, RUDY, SAMBA,  
SICILIA, SNOWY, STANIS,  
TUBY, VIOLETA, WISTERIA,  
WOODY



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques:



Ce luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique:



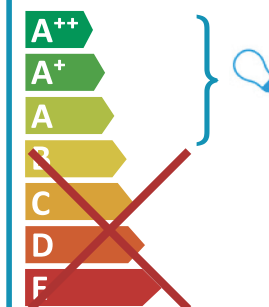
874/2012



MELISA, MENORCA, NARCISO,  
NOVA, OVO, PALMA, PALMERA,  
PATY, PETRA, PINUS



Toto svítidlo je kompatibilní s žárovkami energetických tříd:



Toto svítidlo se prodává s žárovkou energetické třídy:



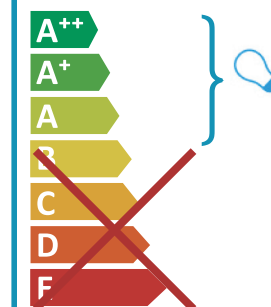
874/2012



POL, ROCKET, RUDY, SAMBA,  
SICILIA, SNOWY, STANIS,  
TUBY, VIOLETA, WISTERIA,  
WOODY



Toto svítidlo je kompatibilní s žárovkami energetických tříd:



Toto svítidlo se prodává s žárovkou energetické třídy:




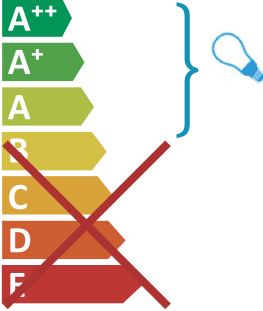
874/2012




SV:

**new garden** AMELIO, BALBY, BAMBU, BETTY, BULY, CAMELIA, CAPRI, CARMEN, CHLOE, CRETA, BORA


 Denna armatur är kompatibel med energiklassens lökar:

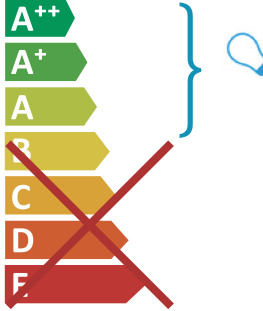


Denna armatur säljs med en glödlampa i energiklassen: **A+**


874/2012 

**new garden** CUBY, FICUS, FORMENTERA, GOA, GUFO, HIEDRA, IBIZA, JAMAICA, JUNCO, LOLA, MAFALDA, MAGNOLIA, MARTINICA

 Denna armatur är kompatibel med energiklassens lökar:




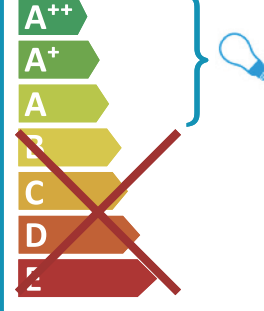
Denna armatur säljs med en glödlampa i energiklassen: **A+**

874/2012 


DE:

**new garden** AMELIO, BALBY, BAMBU, BETTY, BULY, CAMELIA, CAPRI, CARMEN, CHLOE, CRETA, BORA


 Diese Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:

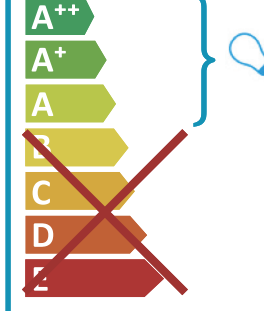


Diese Leuchte wird verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse: **A+**


874/2012 

**new garden** CUBY, FICUS, FORMENTERA, GOA, GUFO, HIEDRA, IBIZA, JAMAICA, JUNCO, LOLA, MAFALDA, MAGNOLIA, MARTINICA


 Diese Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:

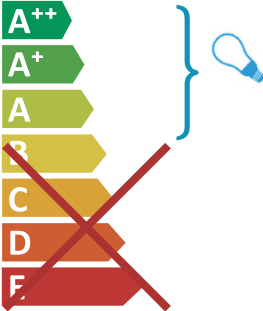


Diese Leuchte wird verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse: **A+**


874/2012 

**new garden** MELISA, MENORCA, NARCISO, NOVA, OVO, PALMA, PALMERA, PATY, PETRA, PINUS


 Denna armatur är kompatibel med energiklassens lökar:

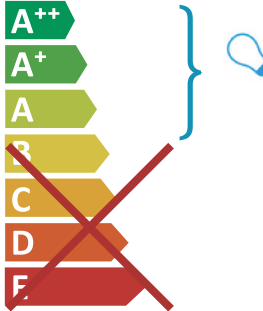


Denna armatur säljs med en glödlampa i energiklassen: **A+**


874/2012 

**new garden** POL, ROCKET, RUDY, SAMBA, SICILIA, SNOWY, STANIS, TUBY, VIOLETA, WISTERIA, WOODY


 Denna armatur är kompatibel med energiklassens lökar:

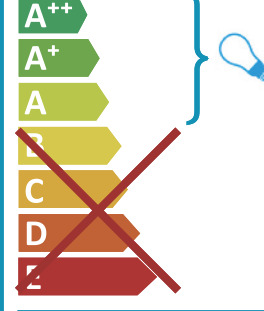


Denna armatur säljs med en glödlampa i energiklassen: **A+**


874/2012 

**new garden** MELISA, MENORCA, NARCISO, NOVA, OVO, PALMA, PALMERA, PATY, PETRA, PINUS


 Diese Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:

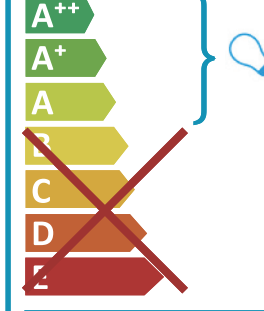


Diese Leuchte wird verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse: **A+**


874/2012 

**new garden** POL, ROCKET, RUDY, SAMBA, SICILIA, SNOWY, STANIS, TUBY, VIOLETA, WISTERIA, WOODY

 Diese Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:



Diese Leuchte wird verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse: **A+**

874/2012 

IT:

**new garden** AMELIO, BALBY, BAMBU, BETTY, BULY, CAMELIA, CAPRI, CARMEN, CHLOE, CRETA, BORA

Questa lampada è compatibile con le lampadine delle classi energetiche:

Questa lampada si vende con una lampadina della classe energetica: **A+**

874/2012

**new garden** CUBY, FICUS, FORMENTERA, GOA, GUFO, HIEDRA, IBIZA, JAMAICA, JUNCO, LOLA, MAFALDA, MAGNOLIA, MARTINICA

Questa lampada è compatibile con le lampadine delle classi energetiche:

Questa lampada si vende con una lampadina della classe energetica: **A+**

874/2012

**new garden** MELISA, MENORCA, NARCISO, NOVA, OVO, PALMA, PALMERA, PATY, PETRA, PINUS

Questa lampada è compatibile con le lampadine delle classi energetiche:

Questa lampada si vende con una lampadina della classe energetica: **A+**

874/2012

**new garden** POL, ROCKET, RUDY, SAMBA, SICILIA, SNOWY, STANIS, TUBY, VIOLETA, WISTERIA, WOODY

Questa lampada è compatibile con le lampadine delle classi energetiche:

Questa lampada si vende con una lampadina della classe energetica: **A+**

874/2012

NLD:

**new garden** AMELIO, BALBY, BAMBU, BETTY, BULY, CAMELIA, CAPRI, CARMEN, CHLOE, CRETA, BORA

Dit licht is compatibel met de lampen van de energieklassen.

Deze armatuur wordt verkocht met een lamp van de energieklasse: **A+**

874/2012

**new garden** CUBY, FICUS, FORMENTERA, GOA, GUFO, HIEDRA, IBIZA, JAMAICA, JUNCO, LOLA, MAFALDA, MAGNOLIA, MARTINICA

Dit licht is compatibel met de lampen van de energieklassen.

Deze armatuur wordt verkocht met een lamp van de energieklasse: **A+**

874/2012

**new garden** MELISA, MENORCA, NARCISO, NOVA, OVO, PALMA, PALMERA, PATY, PETRA, PINUS

Dit licht is compatibel met de lampen van de energieklassen.

Deze armatuur wordt verkocht met een lamp van de energieklasse: **A+**

874/2012

**new garden** POL, ROCKET, RUDY, SAMBA, SICILIA, SNOWY, STANIS, TUBY, VIOLETA, WISTERIA, WOODY

Dit licht is compatibel met de lampen van de energieklassen.

Deze armatuur wordt verkocht met een lamp van de energieklasse: **A+**

874/2012

en inzamelingsysteem in overeenstemming met Richtlijn 2012/19 / EU. Elektrische en elektronische apparatuur is gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van een gevaarlijke stof in de samenstelling ervan. De juiste opslag en inzameling van een van deze producten draagt bij tot de bescherming van het milieu en de volksgezondheid en zijn basisvoorwaarden. Recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Neem voor meer informatie over de levering en inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur contact op met de plaatselijke autoriteiten en het bevoegde verzamelcentrum in dit verband. (3) Klasse II-apparaat of apparaat met dubbele elektrische isolatie is een apparaat dat zodanig is ontworpen dat er geen elektrische veiligheidsaarding nodig is.

**SV:** Använd inte vid skadad kabel. Använd inte om höljiet är trasigt. Placera inte bredvid värmekällor högre än 60°C. Fördjupa inte i vatten. Förvaras oätkomligt för barn. Använd endast inom tillåtna spänningsgränser. Håll dessa anvisningar för framtida användning. Våra produkter drivs med 85-265V och 50 / 60Hz frekvens. Om ledningen eller ledningen till denna armatur är skadad, får den endast bytas ut av tillverkaren eller den tekniska servicen eller motsvarande kvalificerad person för att undvika risker. (1) CE: Överensstämmelse med de europeiska direktiven om elsäkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet. (2) Symbol pečiarknutého zászobníka na zariadení alebo na obale znamená, že tento výrobok je predmetom separovaného zberu. Elektrické a elektronické zariadenia sa musia pozbierať a zlikvidovať s domovým odpadom. Odpad z elektrických a elektronických zariadení musí byť označený systémom zberu v súlade so smernicou 2012/19 / EU. Elektrické a elektronické zariadenia sú nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečnej látky v jej zložení. Správne skladovanie a zber jedného z týchto produktov prispieva k ochrane životného prostredia a verejného zdravia a sú základnými podmienkami. Recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o dodávke a zbere použitých elektrických a elektronických zariadení vám poskytnú miestne úrady a autorizované zberné stredisko. (3) Klass II-apparat eller apparat med dubbel elektrisk isolering är en som är konstruerad på ett sådant sätt att det inte kräver någon elektrisk säkerhetsjordning.

**CZ:** Nepoužívejte v případě poškození kabelu. Nepoužívejte, pokud je kryt poškozený. Nepokládejte do blízkosti zdrojů tepla vyšších než 60°C. Neponořujte do vody. Udržujte mimo dosah dětí. Používejte pouze v rámci povolených mezí napětí. Tyto pokyny uchovávejte pro budoucí použití. Naše výrobky jsou napájeny na frekvenci 85-265V a 50 / 60Hz. Pokud je kabel nebo kabel tohoto svítidla poškozen, musí být vyměněn pouze výrobcem nebo jeho technickým servisem nebo rovnocennou kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo jakémukoli riziku. (1) CE: Soulad s evropskými směrnici o elektrické bezpečnosti a elektromagnetické kompatibilitě. (2) Symbol přeškrtnuté příhrádky na přístroji nebo obalu označuje, že tento výrobek podléhá oddělenému sběru. Elektrická a elektronická zařízení musí být sbírána a nesmí být likvidována s domovním odpadem. Odpadní elektrická a elektronická zařízení musí být označena systémem sběru v souladu se směrnicí 2012/19 / EU. Elektrické a elektronické zařízení je nebezpečné pro životní prostředí a lidské zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečné látky v jejím složení. Správne skladování a sběr jednoho z těchto produktů přispívá k ochraně životního prostředí a veřejného zdraví a jsou základními podmínkami. Recyklace použitých elektrických a elektronických zařízení. Další informace o dodávce a sběru použitých elektrických a elektronických zařízení získáte v tomto případě u místních úřadů a autorizovaného sběrného střediska. (3) Zařízení třídy II nebo zařízení s dvojitou elektrickou izolací je zařízení, které bylo navrženo tak, že nevyžaduje elektrické bezpečnostní uzemnění.

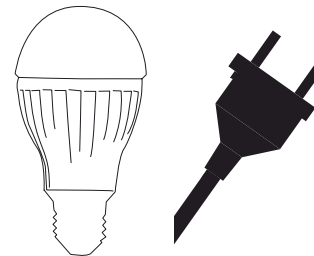
**SK:** Nepoužívejte v prípade poškodeného kábla. Nepoužívajte, ak je kryt poškodený. Neumiestňujte vedľa tepelných zdrojov vyšších ako 60°C. Neponárajte do vody. Držte mimo dosahu detí. Používajte len v rámci povolených limitov napätia. Tieto pokyny si uschovajte pre budúce použitie. Naše výrobky sú napájané na frekvencii 85-265V a 50 / 60Hz. Ak je kábel alebo kábel tohto svietidla poškodený, musí ho vymeniť iba výrobca alebo jeho technický servis alebo rovnocenná kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo akémukoľvek riziku. (1) CE: Súlad s európskymi smernicami o elektrickej bezpečnosti a elektromagnetickej kompatibiliti. (2) Symbolen för korsat kupé på enheten eller förpackningen indikerar att denna produkt är föremål för separat insamling. Elektrisk och elektronisk utrustning måste samlas in och inte kasseras med hushållsavfall. Avfall elektrisk och elektronisk utrustning måste märkas med ett uppsamlingsssystem i enlighet med direktiv 2012/19 / EU. Elektrisk och elektronisk utrustning är farlig för miljön och människors hälsa på grund av närvaron av ett farligt ämne i dess sammansättning. Korrekt förvaring och insamling av en av dessa produkter bidrar till att skydda miljön och folkhälsan och är grundläggande förutsättningar. Återvinning av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning. För mer information om leverans och samling av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning, kontakta de lokala myndigheterna och det behöriga inköpscentret i detta avseende. (3) Zariadenie triedy II alebo zariadenie s dvojitou elektrickou izoláciou je také zariadenie, ktoré bolo navrhnuté tak, že nevyžaduje elektrické bezpečnostné uzemnenie.

**RO:** Nu utilizați în caz de cablu deteriorat. Nu utilizați dacă incinta este ruptă. Nu plasați lângă surse de căldură mai mari de 60°C. Nu scufundați în apă. A nu se lasa la indemana copiilor. Folosiți numai în limitele de tensiune permise. Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară. Produsele noastre sunt alimentate la frecvențe de 85-265V și 50 / 60Hz. Dacă cablul sau cablul acestei corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de serviciul său tehnic sau de o persoană calificată echivalentă pentru a evita orice risc. (1) CE: Conformitatea cu directivele europene privind siguranța electrică și compatibilitatea electromagnetică. (2) Acest simbol indică faptul că acest produs face obiectul unei colectări separate. Deseurile de echipamente electrice și electronice trebuie să fie colectate separat și să nu fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Deseurile de echipamente electrice și electronice sunt periculoase pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană, ca urmare a prezenței în compoziția lor a unor substanțe periculoase. Depozitarea și colectarea adecvată a acestui tip de produse, contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru informații suplimentare privind predarea și colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale și centrul de colectare autorizate în acest sens. Respectând toate aceste instrucțiuni, puteți contribui la reciclarea, reutilizarea și valorificarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice și la protejarea mediului. (3) Dispozitivul sau aparatul de clasa II cu izolație electrică dublă este cel care a fost proiectat astfel încât să nu necesite o împănăntare de siguranță electrică.

**PT:** Não use em caso de cabo danificado. Não use se o gabinete estiver quebrado. Não coloque ao lado de fontes de calor superiores a 60°C. Não mergulhe em água. Mantenha fora do alcance das crianças. Use somente dentro dos limites de tensão permitidos. Guarde estas instruções para uso futuro. Nossos produtos são alimentados com frequência de 85-265V e 50 / 60Hz. Se o cabo ou o cabo desta luminária estiver danificado, só deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço técnico ou por uma pessoa qualificada equivalente, para evitar qualquer risco. (1) CE: Conformidade com as Diretrizes Europeias sobre Segurança Elétrica e Compatibilidade Eletromagnética. (2) O símbolo do caixote do lixo traçado no dispositivo ou na embalagem indica que este produto está sujeito a coleta seletiva. Equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser coletados e não descartados com o lixo doméstico. Os equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser rotulados com um sistema de coleta de acordo com a Diretiva 2012/19 / UE. Equipamentos elétricos e eletrônicos são perigosos para o meio ambiente e a saúde humana devido à presença de uma substância perigosa em sua composição. O armazenamento e coleta adequados de um desses produtos contribuem para a proteção do meio ambiente e da saúde pública e são condições básicas. Reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Para obter mais informações sobre a entrega e a coleta de equipamentos elétricos e eletrônicos usados, entre em contato com as autoridades locais e o centro de coleta autorizado a esse respeito. (3) Aparelho ou aparelho Classe II com duplo isolamento elétrico é aquele que foi projetado de tal forma que não requer um aterramento de segurança elétrica.

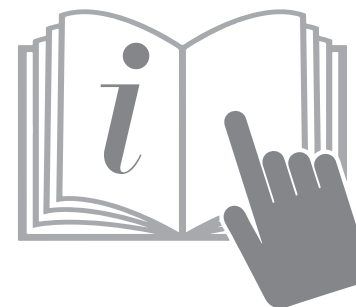
Consulte la política de garantía en [www.newgarden.es](http://www.newgarden.es) - See the warranty policy at [www.newgarden.es](http://www.newgarden.es) - Siehe die Garantiebestimmungen unter [www.newgarden.es](http://www.newgarden.es) - Voir la politique de garantie sur [www.newgarden.es](http://www.newgarden.es) - Vedere la politica di garanzia su [www.newgarden.es](http://www.newgarden.es) - Zie het garantiebeleid op [www.newgarden.es](http://www.newgarden.es) - Se garantipolycyn på [www.newgarden.es](http://www.newgarden.es) - Viz záruční podmínky na adrese [www.newgarden.es](http://www.newgarden.es) - Pozrite si záručné podmienky na stránke [www.newgarden.es](http://www.newgarden.es) - Consultați politica de garanție de la [www.newgarden.es](http://www.newgarden.es) - Veja a política de garantia em [www.newgarden.es](http://www.newgarden.es)

new garden



# CABLE

CORD / SLADD / CAVO / KAVEL / CABO



**ES:** Instrucciones de uso.  
**EN:** Instructions for use.  
**FR:** Mode d'emploi.  
**DE:** Gebrauchsanweisung.  
**IT:** Istruzioni per l'uso.  
**NLD:** Instructies voor gebruik.  
**SV:** Användningsinstruktioner.  
**CZ:** Návod k použití.  
**SK:** Inštrukcie na používanie.  
**RO:** Instrucțiuni de folosire.  
**PT:** Instruções de uso.

NEWGARDEN SPAIN SL

Av de Francia 5-15 P.I. Las Salinas 30840 Alhama de Murcia.  
Murcia. Spain. T +34 968 978 806  
[www.newgarden.es](http://www.newgarden.es)



## Advertencia / Warning / Avertissement / Hinweis / Avvertenze / Waarschuwing / Varování / Varning / Výstraha / Avvertizare / Aviso

**ES:** Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto. Para evitar caídas y/o descargas eléctricas, la lámpara se debe instalar según estas instrucciones de funcionamiento. Para evitar caídas, descargas eléctricas, roturas, etc, no cambie personalmente ninguna parte de esta lámpara. El enchufe\* debe ser conectado únicamente en una zona seca o en interior. **Nota de uso:** 1) Tensión de funcionamiento 85-265V frecuencia 50/60Hz, no superar este voltaje. 2) Esta lámpara no está protegida contra la inmersión en agua, si se instala inadecuadamente, causará accidentes eléctricos. 3) Para evitar incendios, no ponga objetos de alta temperatura o materiales bajo la lámpara durante mucho tiempo. 4) En caso de funcionamiento anómalo, corte la corriente y contacte a personal cualificado. 5) Newgarden Spain no se hace responsable de un uso indebido del portalámparas o el conjunto que forma el producto.

**EN:** To read the instructions for use carefully before handling the product. To prevent falls and / or electric shock, the lamp must be installed according to these operating instructions. To avoid falls, electric shocks, breakage, etc, do not change any part of this lamp. The plug\* has to be connected only in a dry area or in interior spaces. **Note of use:** 1) Operating voltage 85-265V frequency 50 / 60Hz, do not exceed this voltage. 2) This lamp is not protected against immersion in water, if installed improperly, it will cause electrical accidents. 3) To avoid fire, do not put high temperature objects or materials under the lamp for a long time. 4) In case of abnormal operation, cut off the power and contact qualified personnel. 5) Newgarden Spain is not responsible for improper use of the lampholder or the assembly that forms the product.

**FR:** Lisez attentivement les instructions d'utilisation avant de manipuler le produit. Pour éviter les chocs électriques et / ou les chutes, la lampe doit être installée conformément à ces instructions d'utilisation. Pour éviter les chutes, les chocs électriques, les fractures, etc., ne changez aucune partie de cette lampe vous-même. La prise\* doit être branché seulement dans une zone sèche ou en intérieur. **Notice d'utilisation:** 1) Tension de fonctionnement 85-265V fréquence 50 / 60Hz, ne pas dépasser cette tension. 2) Cette lampe n'est pas protégée contre l'immersion dans l'eau, si elle n'est pas installée correctement, elle provoquera des accidents électriques. 3) Pour éviter le feu, ne placez pas d'objets ou de matériaux à haute température sous la lampe pendant une longue période. 4) En cas de fonctionnement anormal, coupez l'alimentation et contactez un technicien qualifié. 5) Newgarden Spain n'est pas responsable de l'utilisation incorrecte de la douille ou de l'assemblage qui forme le produit.

**DE:** Lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Um elektrische Schläge oder Schäden an der Lampe zu vermeiden, muss das Leuchtmittel wie in der Anleitung beschrieben eingebaut werden. Um elektrische Schläge oder Verletzungen zu vermeiden, dürfen keine Teile an der Lampe verändert werden. Der Stecker\* darf nur in einem trockenem Bereich oder in Innenräumen angeschlossen werden. **Hinweis:** 1) Betriebsspannung: 85-265V Frequenz: 50/60Hz, Die Spannung darf nicht überschritten werden. 2) Diese Lampe ist nicht wasserdicht. Bei falscher Installation kann es zu elektrisch bedingten Unfällen kommen. 3) Um Feuer zu vermeiden dürfen keine entflammaren Produkte oder Materialien unter die Lampe über einen längeren Zeitraum gestellt werden. 4) Sollten Sie ein ungewöhnliches Verhalten bemerken, schalten Sie die Lampe aus und kontaktieren Sie eine Servicestelle. 5) Newgarden Spain ist nicht durch Schäden, die aus Anwendungsfehlern an der Lampe



servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo. (1) CE: Cumplimiento con las directivas Europeas de Seguridad eléctrica y compatibilidad electromagnética. (2) El símbolo de papelera tachada en el aparato o embalaje indica, que este producto es objeto de una recolección por separado. Los equipos eléctricos y electrónicos deben recolectarse y no desecharse con la basura doméstica. Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho deben estar etiquetados con un sistema de recolección de acuerdo con la Directiva 2012/19/EU. El equipo eléctrico y electrónico es peligroso para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de una sustancia peligrosa en su composición. El almacenamiento y la recolección adecuados de uno de estos productos contribuyen a la protección del medio ambiente y la salud pública y constituyen condiciones básicas. Recicla de equipos eléctricos y electrónicos usados. Para obtener más información sobre la entrega y recolección de equipos eléctricos y electrónicos usados, comuníquese con las autoridades locales y con el centro de recolección autorizado en este sentido. (3) Dispositivo de clase II o aparato con doble aislamiento eléctrico es uno que ha sido diseñado de tal que no requiere una toma a tierra de seguridad eléctrica.

**EN:** Do not use in case of damaged cable. Do not use if the enclosure is broken. Do not place next to heat sources higher than 60°C. Do not immerse in water. Keep out of the reach of children. Use only within permitted voltage limits. Keep these instructions for future use. Our products are powered at 85-265V and 50/60Hz frequency. If the cable or cord of this luminaire is damaged, it must only be replaced by the manufacturer or its technical service or an equivalent qualified person in order to avoid any risk. (1) CE: Compliance with the European Directives on Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility. (2) Crossed-out bin symbol on device or packaging indicates that this product is subject to separated collection. Electrical and electronic equipment must be collected and not disposed of with household waste. Electrical and electronic equipment waste must be labelled with a collection system in accordance with Directive 2012/19 / EU. Due to the presence of a dangerous substance in its composition, electrical and electronic equipment are dangerous for the environment and human health. Proper storage and collection of these products contributes to protect the environment and public health. Recycling of used electrical and electronic equipment. For more information about delivery and collection of used electrical and electronic equipment, contact local authorities and the authorized collection centre in this regard. (3) Class II device or appliance with double electrical insulation is one that has been designed in such a way that it does not require an electrical safety grounding.

**FR:** Ne pas utiliser en cas de câble endommagé. Ne pas utiliser si le boîtier est cassé. Ne pas placer à proximité de sources de chaleur supérieures à 60°C. Ne pas immerger dans l'eau. Tenir hors de portée des enfants. N'utiliser que dans les limites de tension autorisées. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Nos produits sont alimentés avec une fréquence de 85-265V et 50/60Hz. Si le câble ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant ou son service technique ou une personne qualifiée équivalente afin d'éviter tout risque. (1) CE : Conformité aux directives européennes sur la sécurité électrique et la compatibilité électromagnétique. (2) Le symbole de la corbeille barrée sur l'appareil ou sur l'emballage indique, que ce produit est sujet au tri sélectif. Les équipements électriques et électroniques doivent être collectés et non jetés avec les déchets domestiques. Les équipements électriques et électroniques à jeter doivent être étiquetés avec un système de collecte conforme avec la directive 2012/19/EU. L'équipement électrique et électronique est dangereux pour l'environnement et la santé humaine du à la présence d'une substance dangereuse dans sa composition. Le stockage et la collecte adéquate de certains de ces produits contribue à la protection de l'environnement et à la santé publique et constituent des conditions basiques. Recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Pour plus d'information sur la livraison et la collecte des équipements électriques et électroniques, veuillez contacter les autorités locales et le centre de collecte autorisé à cet effet. (3) Un dispositif ou appareil de classe II à double isolation électrique est un dispositif ou appareil qui a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas de prise de terre de sécurité électrique.

**DE:** Verwenden Sie das Kabel nicht, wenn es beschädigt ist. Nicht verwenden, wenn das Gehäuse zerbrochen ist. Nicht in der Nähe von Wärmequellen mit einer Temperatur von mehr als 60°C aufstellen. Nicht in Wasser eintauchen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur innerhalb der zulässigen Spannungsgrenzen verwenden. Bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf. Unsere Produkte werden mit einer Frequenz von 85-265V und 50/60Hz betrieben. Ist das Kabel oder die Leitung dieser Leuchte beschädigt, darf es nur durch den Hersteller oder seinen technischen Service oder eine gleichwertige Fachkraft ersetzt werden, um ein Risiko zu vermeiden. (1) CE: Einhaltung der europäischen Richtlinien für elektrische Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit. (2) Das durchgestrichene Behältersymbol auf dem Gerät oder der Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt separat gesammelt wird. Elektro- und Elektronikgeräte müssen gesammelt und nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen mit einem Sammelsystem gemäß der Richtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet sein. Elektro- und Elektronikgeräte sind aufgrund des Vorhandenseins eines gefährlichen Stoffes in ihrer Zusammensetzung gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Die ordnungsgemäße Lagerung und Sammlung eines dieser Produkte trägt zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit bei und stellt eine Grundvoraussetzung dar. Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten. Weitere Informationen über die Lieferung und Abholung von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden und der autorisierten Sammelstelle. (3) Geräte der Klasse II mit doppelter elektrischer Isolierung sind solche, die so konzipiert sind, dass sie keine elektrische Sicherheitserdung erfordern.

**IT:** Non utilizzare nel caso in cui il cavo sia danneggiato. Non utilizzare in caso di rottura dell'involucro. Non posizionare il led vicino a fonti di calore superiori a 60°C. Non immergere in acqua. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare solo entro i limiti di tensione consentiti. Conservare queste istruzioni per un uso futuro. I nostri prodotti sono alimentati a 85-265V e con frequenza 50/60Hz. Se il cavo di questo apparecchio è danneggiato deve essere sostituito solo dal fornitore, dal servizio tecnico o da una persona qualificata, al fine di evitare qualsiasi tipo di rischio. (1) CE: Conforme con le direttive europee sulla sicurezza elettrica e sulla compatibilità elettromagnetica. (2) Il simbolo del cestino barrato indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente. Gli apparecchi elettrici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Lo smaltimento dei componenti elettronici ed elettrici, appositamente etichettati, deve rispettare la direttiva 2012/19/EU. Le apparecchiature elettriche sono pericolose per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza al loro interno di sostanze pericolose. Il corretto immagazzinaggio e la raccolta di questi prodotti contribuiscono alla protezione dell'ambiente e della salute pubblica. Riciclaggio di apparecchiature elettriche usate. Per ulteriori informazioni sulla consegna e il ritiro delle apparecchiature elettriche usate contattare con le autorità locali e il centro di raccolta autorizzato. (3) il dispositivo di classe II o apparecchio con doppio isolamento elettrico è un dispositivo progettato in modo da non richiedere una messa a terra di sicurezza elettrica.

**NLD:** Niet gebruiken in geval van beschadigde kabel. Niet gebruiken als de behuizing kapot is. Niet naast warmtebronnen van meer dan 60°C plaatsen. Niet in water onderdompelen. Buiten het bereik van kinderen houden. Gebruik alleen binnen de toegestane spanningsgrenzen. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Onze producten worden gevoed op 85-265V en 50/60Hz frequentie. Als de kabel of het snoer van deze armatuur beschadigd is, mag deze alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn technische dienst of een gekwalificeerd gekwalificeerd persoon om elk risico te vermijden. (1) CE: Naleving van de Europese richtlijnen voor elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit. (2) Het symbool van een doorgestreepte afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat dit product onderhevig is aan gescheiden inzameling. Elektrische en elektronische apparatuur moet worden ingezameld en niet met het huishoudelijk afval worden afgevoerd. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet worden geëtiketteerd met



**ES:** (1) Desenchufar de la corriente eléctrica. (2) Extraer el portalámparas desenroscando desde la base. (3) Desenroscar la bombilla del casquillo y sustitúyala por otra. (4) Introducir el portalámparas en el producto enroscándolo en el aro (5) Conectar la lámpara a la corriente eléctrica.

**EN:** (1) Unplug the product from the electric current. (2) Remove the lamp holder by unscrewing it from the base. (3) Unscrew the bulb from the socket and replace it with another one. (4) Insert the lamp holder into the product by screwing it into the ring (5) Connect the lamp to the electric current.

**DE:** (1) Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. (2) Entfernen Sie den Lampenhalter, indem Sie ihn vom Sockel abschrauben. (3) Lösen Sie die Glühbirne aus der Fassung und ersetzen Sie sie durch eine andere. (4) Setzen Sie den Lampenhalter in das Produkt ein, indem Sie ihn in den Ring (5) einschrauben. Schließen Sie die Lampe an den Strom an.

**FR:** (1) Débrancher l'appareil du courant électrique. (2) Retirer la douille en la dévissant du socle. (3) Dévisser l'ampoule de la douille et la remplacer par une autre. (4) Insérer la douille en la vissant (5) à l'anneau. Connecter la lampe au courant électrique.

**IT:** (1) Scollegare dalla rete elettrica. (2) Rimuovere il portalampada svitandolo dalla base. (3) Svitare la lampadina dal portalampada e sostituirla con un'altra. (4) Inserire il portalampada nel prodotto avvitandolo nell'anello (5) Collegare la lampada alla corrente elettrica.

**NLD:** (1) Haal de stekker van het product uit het stopcontact. (2) Verwijder de lamphouder door deze los te draaien van de lampvoet. (3) Schroef de lamp uit de fitting en vervang deze door een andere. (4) Plaats de lamphouder in het product door deze in de ring te schroeven (5) Sluit de lamp aan op de elektrische stroom.

**SVK:** (1) Kopla ur produkten från elströmmen. (2) Ta bort lamphållaren genom att lossa den från basen. (3) Skruva av lampan ur uttaget och byt ut den med en annan. (4) Sätt in lamphållaren i produkten genom att skruva in den i ringen (5) Anslut lampan till elströmmen.

**CZ:** (1) Produkt odpojte od elektrického proudu. (2) Vyjměte držák lampy odšroubováním ze základny. (3) Vyjměte žárovku z objímky a vyměňte ji za jinou. (4) Vložte držák žárovky do výrobku tak, že jej zašroubujete do kroužku (5) Připojte lampu k elektrickému proudu.

**SK:** (1) Produkt odpojte od elektrického prúdu. (2) Vyberte držiak lampy jeho odskrutkovaním zo základne. (3) Odskrutkujte žiarovku zo zásuvky a vymeňte ju za inú. (4) Zasuňte držiak lampy do výrobku tak, že ho priskrutkujete do krúžku (5).

**RO:** (1) Deconectați produsul de la curentul electric. (2) Scoateți suportul lămpii de deșurubare de pe bază. (3) Deșurubați becul din priză și înlocuiți-l cu altul. (4) Introduceți suportul lămpii în produs prin înșurubarea acestuia în inel (5) Conectați lampa la curentul electric.

**PT:** (1) Desconecte o produto da corrente elétrica. (2) Remova o suporte da lâmpada desenroscando-o da base. (3) Desaparafuse a lâmpada da tomada e substitua-a por outra. (4) Insira o suporte da lâmpada no produto enroscando-o no anel (5) Conecte a lâmpada à corrente elétrica.

resultieren, verantwortlich.

**IT:** Leggere attentamente il libretto di istruzioni prima dell'uso del prodotto e conservarlo per ulteriori consultazioni. 1) Per evitare cadute e / o scosse elettriche la lampada deve essere installata secondo queste istruzioni operative. Per evitare cadute, scosse elettriche, rotture, ecc. non modificare nessuna parte di questa lampada. La spina\* deve essere collegata unicamente in una zona asciutta o al chiuso. **Note d'uso:** Tensione 85-265V frequenza 50 / 60Hz, non superare questa tensione. 2) Questa lampada non è sommergibile, se installata in modo non corretto causerà problemi elettrici. 3) Per evitare incendi non mettere oggetti o materiali ad alta temperatura sotto la lampada per lungo tempo. 4) In caso di funzionamento anomalo scollegare l'alimentatore e contattare con personale qualificato. 5) Newgarden Spain non è responsabile per l'uso improprio del portalampada o dei componenti del prodotto.

**NLD:** Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het product hanteert. Om vallen en / of elektrische schokken te voorkomen, moet de lamp worden geïnstalleerd volgens deze gebruiksaanwijzing. Wijzig persoonlijk geen enkel onderdeel van deze lamp om vallen, elektrische schokken, breuk enz. Te voorkomen. De stekker \* mag alleen in een droge ruimte of binnenshuis worden aangesloten. **Gebruiksnotitie:** 1) Bedrijfsspanning 85-265V frequentie 50 / 60Hz, overschrijd deze spanning niet. 2) Deze lamp is niet beschermd tegen onderdompeling in water, indien onjuist geïnstalleerd, zal het elektrische ongevallen veroorzaken. 3) Om brand te voorkomen, plaats geen voorwerpen of materialen met een hoge temperatuur onder de lamp voor een lange tijd. 4) In geval van abnormale werking, schakel de stroom uit en neem contact op met gekwalificeerd personeel. 5) Newgarden Spanje is niet verantwoordelijk voor onjuist gebruik van de lamphouder of de assemblage die het product vormt.

**SV:** För att läsa igenom bruksanvisningen noggrant innan du börjar med produkten. Om lamporna enligt denna bruksanvisning ska installeras måste elapparaten / elektriska stötar förebyggas. Om vallen, elektriska stötar, brott, etc. Förhindra att du inte byter del av denna lampa. De kan endast ligga i en torr utrymme eller i en innergård bli ansluten\*. **Användningsanvisning:** 1) Bedriftsspänning 85-265V frekvens 50 / 60Hz, dessa spänner inte överstiga. 2) Denna lampa är inte skyddad mot nedsänkning i vatten, om det är felaktigt installerat, kommer det att orsaka elektriska olyckor. 3) Om varumärke att förebygga, placera inga föremål eller material med hög temperatur under lampan under en längre tid. 4) Vid fall av abnormal funktion, stäng av strömmen och kontakta kvalificerad personal. 5) Newgarden Spanien är inte ansvarig för felaktig användning av lamphållaren eller den enhet som produkten utgör.

**CZ:** Před manipulací s produktem si pozorně přečtete návod k použití. Aby se zabránilo pádům a / nebo úrazu elektrickým proudem, musí být lampa instalována podle tohoto návodu k obsluze. Aby nedošlo k pádům, úrazu elektrickým proudem, poškození atd., Neměňte osobně žádnou část této lampy. Zástrčka \* smí být připojena pouze na suchém místě nebo uvnitř. **Poznámka k použití:** 1) Provozní napětí 85-265V frekvence 50/60 Hz, nepřekračujte toto napětí. 2) Svítlna se rozsvítí, když se objeví ve vodě, což znamená, že je třeba, aby se ve vodě objevila voda, zal het elektrische ongevallen veroorzaken. 3) Om značka te voorkomen, plages geen voorwerpen z materialene setkali een hoge temperatuur onder de lampa voor een lange tijd. 4) V geval van abnormale werking, schakel de stroom uit en neem contact op. Gekwalificeerd personeel. 5) Newgarden Spanje je bohužel napsána na: vor onjuist gebruik van de lamphouder de assemblage die het product vormt.

**SK:** Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo. Da bi preprečili padce in / ali električni udar, mora biti žarnica nameščena v skladu s temi navodili za uporabo. Da bi se izognili padcem, električnim udarcem, lomu itd., Ne spreminjajte nobenega dela te svetilke. Vtič mora biti priključen samo v suhem prostoru ali v notranjih prostorih. o preprečite padce in / ali električni udar, mora biti žarnica nameščena v skladu s temi navodili za uporabo. Da bi se izognili padcem, električnim udarcem, lomu itd., Ne spreminjajte nobenega dela te svetilke. Vtič mora biti priključen samo v suhem prostoru ali v notranjih prostorih. **Opozorilo glede uporabe:** 1) Delovna napetost 85-265V frekvenca 50 / 60Hz, ne prekoračite te napetosti. 2) Ta žarnica ni zaščiten pred potopitvijo v vodi, če ni pravilno nameščena, povzroči električne nesreče. 3) Da bi se izognili požaru, ne postavljajte predmetov visoke temperature ali materialov pod svetilko dolgo časa. 4) V primeru neobičajnega delovanja prekinite napajanje in kontaktirajte usposobljeno osebje. 5) Newgarden Španija ni odgovoren za nepravilno uporabo žarnice ali sklopa, ki tvori izdelek.

**RO:** Pentru a citi cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a manipula produsul. Pentru a preveni căderile și / sau șocurile electrice, lampa trebuie instalată în conformitate cu aceste instrucțiuni de utilizare. Pentru a evita căderea, șocurile electrice, spargerea etc., nu schimbați nici o parte a acestei lămpi. Fișa trebuie conectată numai într-o zonă uscată sau în spații interioare. **Notă de utilizare:** 1) Tensiune de lucru 85-265V 50 / 60Hz, nu depășiți această tensiune. 2) Această lampă nu este protejată împotriva imersării în apă, dacă este instalată necorespunzător, va provoca accidente electrice. 3) Pentru a evita incendiile, nu puneți obiecte de temperatură ridicată sau materiale sub lampă pentru o perioadă lungă de timp. 4) În caz de funcționare anormală, întrerupeți alimentarea și contactați personalul calificat. 5) Newgarden Spania nu este răspunzătoare pentru utilizarea necorespunzătoare a panoului sau a ansamblului care formează produsul.

**PT:** Para ler as instruções de uso cuidadosamente antes de manusear o produto. Para evitar quedas e / ou choques elétricos, a lâmpada deve ser instalada de acordo com estas instruções de operação. Para evitar quedas, choques elétricos, quebra, etc, não altere nenhuma parte desta lâmpada. O plugue deve ser conectado apenas em uma área seca ou em espaços internos. **Nota de uso:** 1) Tensão de operação 85-265V frequência 50 / 60Hz, não exceda esta tensão. 2) Esta lâmpada não está protegida contra imersão em água, se instalada incorretamente, causará acidentes elétricos. 3) Para evitar incêndios, não coloque objetos ou materiais sob alta temperatura sob a lâmpada por um longo período de tempo. 4) Em caso de operação anormal, interrompa a energia e contate o pessoal qualificado. 5) A Newgarden Spain não é responsável pelo uso indevido do suporte da lâmpada ou do conjunto que forma o produto.

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE (cambio de bombilla)**  
**ASSEMBLY INSTRUCTIONS (bulb replacement)**  
**MONTAGEANLEITUNG (Lampenwechsel)**  
**INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE (remplacement de la lampe)**  
**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (cambio lampadina)**  
**MONTAGE INSTRUCTIES (gloeilamp vervangen)**  
**MONTERINGSANVISNINGAR (byte av lampa)**  
**NÁVOD NA MONTÁŽ (výmena žiarovky)**  
**INSTRUCTIUNI DE INSTALARE (inlocuirea becurilor)**  
**INSTRUÇÕES DE MONTAGEM (substituição da lâmpada)**

